

## Une bonne nouvelle pour la paroisse St Stephen!

### Aide financière substantielle pour travaux de rénovation

Le lundi 7 mars, ici, à St Stephen, notre députée locale et ministre de la Justice, Stéphanie Vallée, a annoncé l'approbation de notre demande pour une aide financière substantielle pour supporter les travaux importants de réparation et de rénovation dont notre église a besoin. Vous avez peut-être déjà lu le bel article publié dans le Low Down de cette semaine. L'aide financière approuvée, 168 336 \$ inclut une contribution à un fonds général pour la préservation du patrimoine religieux. La balance représente 70% du coût total du projet estimé à 224 448 \$, pour des travaux de toiture, de fenestration, de renforcement de la structure au sous-sol.

Ces travaux ont été identifiés par l'entreprise que la Fabrique a embauchée en 2014 pour évaluer l'état physique de notre belle église. Le financement provient du Ministère de la Culture et des Communications de la Province et est administré par le Conseil du Patrimoine Religieux du Québec (CPRQ). Notre demande d'aide financière au CPRQ a été approuvée par l'Archidiocèse de Gatineau dont nous apprécions beaucoup le support et les conseils et qui doit donner son accord pour toute décision substantielle affectant la paroisse. Qu'est ce que cette aide financière veut dire pour St Stephen?

- une église en meilleur état physique, Même si les travaux ne seront pas très visibles, ils sont indispensables pour assurer la pérennité de notre bel édifice patrimonial. La restauration de nos œuvres d'art et le nettoyage de nos magnifiques fresques ne sont malheureusement pas inclus dans ces travaux car cela coûterait trop cher avec nos moyens actuels;
- une responsabilité financière pour la paroisse qui doit couvrir 30%, du coût des travaux, c'est à dire 67 334 \$;
- du travail au cours des deux années à venir pour nos bénévoles à la fois en terme de gestion de ce projet d'envergure que de levées de fonds pour nous aider à couvrir notre part des dépenses.

Comment allons nous faire face à notre responsabilité financière?

- Avec un effort accru de nos activités de levées de fonds dans la paroisse, dans la municipalité et dans la région; et
- En utilisant nos terrains en surplus comme cela a été annoncé en juin 2015 afin d'assurer la vitalité et la pérennité de notre paroisse et de notre église.

L'annonce de ce support financier est une bonne nouvelle pour notre paroisse et est fort appréciée, l'une des nombreuses étapes à franchir pour nous assurer de la survie de la paroisse St Stephen pour de nombreuses années à Chelsea.

*Fabrique de la paroisse St Stephen, mars 2016*

## St. Stephen's Parish Good News!

### Substantial financial support for renovation work

On Monday, March 7<sup>th</sup>, here in St. Stephen's, MNA and Minister of Justice, Stéphanie Vallée, announced the approval of our application for substantial funding to support major repairs and renovation work that our church building requires. You may have already read the nice article written in this week's Low Down News. The approved funding of \$168,336 includes a contribution to a general fund for the preservation of religious heritage. The balance represents 70% of the total projected costs of \$224,448 which includes repairs to the roof, the windows, and some structural work in the basement.

These repairs were identified by the firm the Fabrique contracted in 2014 to prepare an engineering evaluation report on the physical state of our church building. The funding from the Quebec Department of Culture and Communications is awarded through the *Conseil du Patrimoine Religieux du Québec (CPRQ)*. The application to the CPRQ was supported by the Archdiocese of Gatineau whose support and advice the Fabrique is required to seek for substantial and financial decisions affecting the church. What does this funding mean for St. Stephen's?

- Restorative structural work to improve the church building's physical state. These major repairs, while not necessarily apparent, will be needed to ensure the long-term well being of our historical building. Unfortunately, restorative work to the church's art work and exceptional frescoes is not covered under this application and at this time is far too costly for our current means;
- Financial responsibility of the amount of \$67,334 for the Parish's share of the work to complete the project; and
- Many volunteer hours for the next two years to manage this large project along with fundraising initiatives to cover our financial obligations under this funding arrangement.

How will we meet our financial obligations?

- Through fundraising activities and campaigns by our volunteers in the parish, in the municipality and in the region; and
- Leveraging the value of our land assets as announced last June 2015 to ensure the vitality and long-term sustainability of the parish and church.

The financial funding support announced this week is very much appreciated and one of many steps to ensuring St. Stephen's parish will be around for many years to come in the community of Chelsea.

*Fabrique of St. Stephen's Parish, March 2016*